

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 februari 2001

WETSONTWERP

**houdende vijfde aanpassing
van de Algemene Uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 2000**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 février 2001

PROJET DE LOI

**contenant le cinquième ajustement
du Budget général des dépenses
de l'année budgétaire 2000**

De Regering heeft dit wetsontwerp op 2 februari 2001 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 7 februari 2001 door de Kamer ontvangen.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 2 février 2001 .

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 7 février 2001 .

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN :	Plenum (witte kaft)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRIV et le CRA)
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.générales@laChambre.be

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het huidige wetsontwerp dat de Regering de eer heeft ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor te leggen, beoogt een aanpassing aan de Algemene uitgavenbegroting van 2000.

De Regering heeft zich genoodzaakt gezien een beoep te doen op de bepalingen van artikel 44 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, die haar de mogelijkheid bieden onder bepaalde voorwaarden en bij gemotiveerde beraadslaging een begrotingskrediet te overschrijden of in een nieuwe uitgave te voorzien waarvoor geen krediet vorhanden is.

Aldus heeft de Ministerraad, in zijn vergadering van 15 december 2000, uitgaven toegestaan voor een bedrag van 2.450,0 miljoen.

Een krediet van 2.400 miljoen BEF wordt dringend aangevraagd voor de aankoop van een aantal sites voor de opvang van asielzoekers en wordt aangerekend op BA 55.26.61.05 van het Ministerie van Ambtenarenzaken (Regie der Gebouwen) «Dotatie aan de Regie der Gebouwen, in het kader van het Meerjarenplan-Justitie, voor de bouw van gesloten centra voor illegalen en van een transitcentrum».

Een verhoging van 50 miljoen BEF wordt eveneens aangevraagd voor de toekenning van een bijzondere opdracht aan de Federale Investeringsmaatschappij voor de uitbouw van een informatica-systeem met betrekking tot logiesverstrekende bedrijven en aangerekend op de BA 55.32.74.02 «Informatica-investeringen» van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Deze kredieten zullen gecompenseerd worden op de Rijksschuldbegroting (begroting 51) op de BA 45.10.21.01 «Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro».

Gelet op de wijziging van artikel 57ter van de organieke OCMW-wet wordt de dringende nood aan opvangplaatsen voor asielzoekers ingeroepen.

De gemeenten Middelkerke, Houthalen-Helchteren, Eeklo en Hotton worden geschikt geacht voor de opvang van asielzoekers en zijn bovendien onmiddellijk instapklaar.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à l'approbation de la Chambre des représentants, vise à apporter un ajustement au Budget général des dépenses de 2000.

Le Gouvernement s'est vu contraint de recourir aux dispositions de l'article 44 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, lesquelles lui permettent, sous certaines conditions et par délibération motivée, d'autoriser un dépassement de crédit budgétaire ou une nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut.

Ainsi, en sa séance du 15 décembre 2000, le Conseil des Ministres a autorisé des dépenses pour un montant de 2.450,0 millions.

Un crédit de 2.400 millions de FB est sollicité d'urgence pour l'achat d'un certain nombre de sites d'accueil pour demandeurs d'asile et est imputé sur l'A.B. 55.26.61.05 (Régie des Bâtiments) du Ministère de la Fonction publique : «Dotation à la Régie des Bâtiments dans le cadre du Plan pluri-annuel Justice, pour la construction de centres fermés pour illégaux et d'un centre de transit».

Une augmentation de 50 millions de FB est également demandée pour l'octroi d'une mission spéciale à la Société fédérale d'Investissement en vue du développement d'un système informatique relatif aux entreprises offrant des logements et imputée l'A.B. 55.32.74.02 «Investissements informatiques» du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

Ces crédits seront compensés sur le budget de la Dette publique (budget 51) sur l'A.B. 45.10.21.01 «Intérêts des emprunts à long terme en francs belges et en euro».

Vu la modification de l'article 57ter de la loi organique du C.P.A.S., le besoin urgent de centres d'accueil pour demandeurs d'asile est invoqué.

Les communes de Middelkerke, Houthalen-Helchteren, Eeklo et Hotton sont jugées appropriées à l'accueil des demandeurs d'asile et sont d'office accessibles.

Met dit ontwerp van wet vraagt de Regering aan de Kamer van volksvertegenwoordigers de vereiste kredieten goed te keuren, ten einde tegemoet te komen aan de beschikkingen van voornoemd artikel 44.

De Regering verzoekt U, Dames en Heren, het onderzoek van dit wetsontwerp als spoedeisend te willen beschouwen.

De minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De minister van Financiën,

D. REYNDERS

Par le présent projet de loi, le Gouvernement demande à la Chambre des représentants d'approuver les crédits nécessaires en vue de se conformer aux dispositions de l'article 44 précité.

Le Gouvernement vous saurait gré, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir résERVER à l'examen de ce projet de loi le bénéfice de l'urgence.

Le ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le ministre des Finances,

D. REYNDERS

WETSONTWERP**PROJET DE LOI**

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting
en van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 2

De algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 wordt aangepast overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste krediettabel.

Art. 3

De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

Art. 2

Le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000 est ajusté conformément aux totaux des programmes figurant dans le tableau des crédits ajustés, annexé à la présente loi.

Art. 3

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 januari 2001

ALBERT II

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De minister van Financiën,

D. REYNDERS

Art. 4

Cette loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 2001.

ALBERT II

PAR LE ROI :

Le ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le ministre des Finances,

D. REYNDERS

TABEL**AANGEPASTE DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN***voor het begrotingsjaar 2000***LEGENDE**

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit: de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (bk1).
- vorige jaren (bk2).
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3).
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

Kolom (4) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolommen (5) en (8) : 2000 goedgekeurd =aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes) = toestand na de vierde aanpassing + de herverdelingen van basisallocaties op 31 december 2000 + de bij koninklijk besluit getransfereerde of verdeelde kredieten op 31 december 2000.

Kolom (3) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbeleid.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een «parastataal».

TABLEAU**BUDGETS DEPARTEMENTAUX AJUSTES***pour l'année budgétaire 2000***LEGENDE**

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit: les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1).
- années antérieures (cb2).
- reports de crédits de l'année en cours (cb3).
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (11) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures).
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

Colonnes (5) et (8) : 2000 voté = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses) = situation après le quatrième ajustement + les redistributions d'allocations de base au 31 décembre 2000 + les crédits transférés ou répartis par arrêté royal au 31 décembre 2000.

Colonne (3) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un «parastatal».

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

(in miljoen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>						
				2000 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	2000 aangepast <i>ajusté</i>				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 55										
REGIE DER GEBOUWEN										
2 Dotaties aan de Regie der Gebouwen										
21 Kredieten Regie der Gebouwen										
Dotatie bestemd voor investeringen en voor buiten-gewoon onderhoud van gebouwen onder beheer van Regie der Gebouwen	55 21 6103 27 61 95 32	P	ngk	4 857,2	-	4 857,2				
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen voor de restauratie van het architecturaal patrimonium van de Staat	55 21 6108 32 66 03 37	P	ngk	273,6	-	273,6				
Dotatie bestemd voor saneringswerken in gebouwen waar de aanwezigheid van asbest is vastgesteld (nieuw)	55 21 6109 33 67 04 38		ngk	63,4	-	63,4				
22 Dotaties bestemd voor de Regie der Gebouwen										
Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen, gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen uit hoofde van haar statutaire opdracht, en door haar aan de eigenaars betaald	55 22 4101 71 08 42 76	P	ngk	5 366,8	-	5 366,8				
Dotatie als bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar administratieve werkingskosten	55 22 4102 72 09 43 77	P	ngk	3 406,5	-	3 406,5				
Dotatie als bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar onderhoudskosten	55 22 4103 73 10 44 78	P	ngk	1 203,2	-	1 203,2				
Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen tot dekking van de lasten van aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen	55 22 4104 74 11 45 79	P	ngk	1 713,8	-	1 713,8				
Dotatie voor werken en studies in bepaalde gebouwen die geen Staatseigendom zijn maar die wel gebruikt worden voor de huisvesting van Staatsdiensten, van door de Staat beheerde openbare diensten of van sommige categorieën door de Staat bezoldigd personeel (nieuw)	55 22 4107 77 14 48 82		ngk	85,0	-	85,0				
Dotatie tot dekking van de onderhoudskosten voor sommige ministeriële kabinetten die ten laste vallen van de Regie der Gebouwen	55 22 4109 79 16 50 84	P	ngk	48,0	-	48,0				
24 Dotaties uitgaven E.U.										
Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de gebouwen gehuurd ten voordele van de Europese ambtenaren, ten gevolge van de evaluatie van het Berlaymontgebouw	55 24 4105 93 30 64 01		ngk	1 410,5	-	1 410,5				
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, om de investeringsuitgaven in het kader van de Europese instellingen te dekken	55 24 6104 55 89 26 60	P	ngk	688,6	-	688,6				

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(en millions de francs)

	Ordonnanceeringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
	2000 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	2000 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 55						
REGIE DES BATIMENTS						
2 Dotations à la Régie des bâtiments						
21 Crédits Régie des bâtiments						
4 857,2	-	4 857,2	cnd		Dotation destinée aux investissements et à l'entretien extraordinaire des bâtiments gérés par la Régie des bâtiments	
273,6	-	273,6	cnd		Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour la restauration du patrimoine architectural de l'Etat	
63,4	-	63,4	cnd		Dotation destinée à des travaux d'assainissement dans des bâtiments où la présence d'amiante a été constatée (nouveau)	
22 Dotations destinées à la Régie des bâtiments						
5 366,8	-	5 366,8	cnd		Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par elle aux propriétaires	
3 406,5	-	3 406,5	cnd		Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais administratifs de fonctionnement	
1 203,2	-	1 203,2	cnd		Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais d'entretien	
1 713,8	-	1 713,8	cnd		Dotation accordée à la Régie des bâtiments destinée à couvrir les charges de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien	
85,0	-	85,0	cnd		Dotation pour des travaux et des études dans certains immeubles qui ne sont pas propriété de l'Etat mais qui sont utilisés pour le logement des services de l'Etat, des services publics gérés par l'Etat ou par certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat (nouveau)	
48,0	-	48,0	cnd		Dotation pour frais d'entretien de certains cabinets ministériels à prendre en charge par la Régie des bâtiments	
24 Dotations dépenses U.E.						
1 410,5	-	1 410,5	cnd		Dotation destinée à couvrir les loyers des bâtiments loués au profit des fonctionnaires européens suite à l'évacuation de l'immeuble Berlaymont	
688,6	-	688,6	cnd		Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour couvrir les investissements à réaliser dans le cadre des institutions européennes	

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>							
				2000 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	2000 aangepast <i>ajusté</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
26 Meerjarenplan voor Justitie											
Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen, in het kader van het "Meerjarenplan Justitie", tot dekking van de huurkosten voor de in huur genomen gebouwen voor een betere rechtsbedeling	55 26 4109 18 52 86 23	P	ngk	136,8	-	136,8					
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor de bouw van gesloten centra voor illegalen en van een transitcentrum	55 26 6105 74 11 45 79	P	ngk	350,0	+ 2 400,0	2 750,0					
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor werken in de gevangenissen	55 26 6106 75 12 46 80	P	ngk	114,5	-	114,5					
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor investeringen ten behoeve van de huisvesting van het departement Justitie	55 26 6107 76 13 47 81	P	ngk	350,0	-	350,0					
Totalen voor het programma 19.55.2 en voor de organisatie-afdeling 19-55			ngk	20 067,9	+ 2 400,0	22 467,9					
TOTALEN : 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN			ngk		+ 2 400,0						
Totalen ngk+gkr+fon			tot			+ 2 400,0					

(en millions de francs)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

	Ordonnancieringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
	2000 goedgekeurd voteé	huidige aanpassing présent ajustement	2000 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
	(8)	(9)	(10)		(11)	(12)
	136,8	-	136,8	cnd	26 Plan pluriannuel pour la Justice Dotation destinée à la Régie des bâtiments, dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice", pour la couverture des frais de location des bâtiments pris en location pour une meilleure assistance juridique	
	350,0	+ 2 400,0	2 750,0	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour la construction de centres fermés pour illégaux et d'un centre de transit	
	114,5	-	114,5	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des travaux dans les prisons	
	350,0	-	350,0	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des investissements en faveur du logement du département de la Justice	
	20 067,9	+ 2 400,0	22 467,9	cnd	Taux pour le programme 19.55.2 et pour la division organique 55	
		+ 2 400,0		cnd	TOTAUX : 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
		+ 2 400,0		tot	totaux cnd+crd+fon	

**26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. Activiteiten Basisallocaties	CRIP check-digit	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>						
				2000 goedgekeurd voté	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	2000 aangepast <i>ajusté</i>				
				(2)	(3)	(4)	(5)			
AFDELING 55										
BESTUUR VAN DE MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE										
3 Opvang vluchtelingen										
31 Personeel										
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	55 31 1103 19 53 87 24		ngk	16,5	-	16,5				
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	55 31 1104 20 54 88 25		ngk	514,7	-	514,7				
32 Werkingskosten										
Werkingskosten opvangcentra	55 32 1201 29 63 97 34		ngk	673,1	-	673,1				
Informatica werkingskosten	55 32 1224 52 86 23 57		ngk	4,9	-	4,9				
Toelagen aan organisaties, m.n. het Rode Kruis, de Internationale Organisatie voor Migratie en de organisaties i.v.m. de Wet van 2 april 1965.	55 32 3326 20 54 88 25		ngk	2 100,0	-	2 100,0				
Humanitaire actie-slachtoffers van conflicten	55 32 3425 22 56 90 27		ngk	0,1	-	0,1				
Toelagen OCMW's Wet 2-4-65	55 32 4323 47 81 18 52		ngk	11 514,4	-	11 514,4				
Vermogensuitgaven opvangcentra	55 32 7401 21 55 89 26	I	ngk	163,3 (1,7)	-	163,3 (1,7)				
Informatica investeringen	55 32 7402 22 56 90 27	I	ngk	22,1	+ 50,0	72,1				
33 Federale opvanghomes vluchtelingen										
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	55 33 1104 38 72 09 43		ngk	1,1	-	1,1				
34 Initiative de quartier										
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	55 34 1104 47 81 18 52		ngk	5,0	-	5,0				
Werkingskosten	55 34 1201 47 81 18 52		ngk	14,5	-	14,5				
Vermogensuitgaven	55 34 7401 39 73 10 44	I	ngk	9,3	-	9,3				
Totalen voor het programma 26.55.3			ngk	15 039,0 (1,7)	+ 50,0	15 089,0 (1,7)				
Totalen voor de organisatie-afdeling 26-55			ngk		+ 50,0					
TOTALEN : 26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEIDEN LEEFMILIEU			ngk		+ 50,0					
Totalen ngk+gkr+fon			tot		+ 50,0					

**26 MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**
(en millions de francs)

	Ordonnanceringeskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES <i>Programmes</i>	
	2000 goedgekeurd voté	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	2000 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DE L'INTEGRATION SOCIALE						
<p>3 Accueil réfugiés</p> <p>31 Personnel</p> <p>16,5 - 16,5 cnd Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire</p> <p>514,7 - 514,7 cnd Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire</p> <p>32 Fonctionnement et subsides</p> <p>673,1 - 673,1 cnd Frais de fonctionnement centres d'accueil</p> <p>4,9 - 4,9 cnd Informatique frais de fonctionnement</p> <p>2 100,0 - 2 100,0 cnd Allocations aux organisations, e.a. la Croix Rouge, l'Organisation Internationale de Migration et les organisations concernant la loi du 2 avril 1965.</p> <p>0,1 - 0,1 cnd Actions humanitaires - victimes de conflits</p> <p>11 514,4 - 11 514,4 cnd Subsides CPAS Loi 2-4-65</p> <p>163,3 (1,7) - 163,3 (1,7) cnd Dépenses patrimoniales centres d'accueil</p> <p>22,1 + 50,0 72,1 cnd Informatique investissements</p> <p>33 Homes fédéraux d'accueil des réfugiés</p> <p>1,1 - 1,1 cnd Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire</p> <p>34 Buurtwerkung</p> <p>5,0 - 5,0 cnd Rémunérations et allocations généralement quelconque : - personnel autre que statutaire</p> <p>14,5 - 14,5 cnd Frais de fonctionnement</p> <p>9,3 - 9,3 cnd Dépenses patrimoniales</p> <p>15 039,0 (1,7) + 50,0 15 089,0 (1,7) cnd Totaux pour le programme 26.55.3</p> <p>+ 50,0 cnd Totaux pour la division organique 26-55</p> <p>+ 50,0 cnd TOTAUX : 26 MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT</p> <p>+ 50,0 tot totaux cnd+crd+fon</p>						

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>					
				2000 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	2000 aangepast <i>ajusté</i>			
				(2)	(5)	(6)			
AFDELING 45									
FINANCIEN									
1 Lasten van leningen									
<i>ORGANIEK FONDS :</i>									
<i>Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:</i>									
1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de rijksschuld;									
2° de vervroegde terugbetalingen;									
3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen.									
- Saldo op 1 januari			(1)						
- Ontvangsten van het lopend jaar			(2)	429 843,6	-	429 843,6			
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar			(3)=(1)+(2)	429 843,6	-	429 843,6			
10 Intrest- en kapitaaluitgaven									
Commissies op openbare uitgiften.	45 10 1205 14 48 82 19	ngk		1 500,0	-	1 500,0			
Diverse kosten in verband met de uitgifte en de financiële dienst van leningen.	45 10 1206 15 49 83 20	ngk		400,0	-	400,0			
Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro.	45 10 2101 37 71 08 42	ngk		530 679,2	- 2 450,0	528 229,2			
Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 10 2102 38 72 09 43	ngk		18 391,7	-	18 391,7			
Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninstellingen van Brussel aangegeerde leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 10 2104 40 74 11 45	C	ngk	96,6	-	96,6			
Rente van de Wegenfondsteningen in Belgische frank	45 10 2105 41 75 12 46	P	ngk	118,7	-	118,7			
Rente van de schuld op korte termijn in euro en in vreemde munt.	45 10 2108 44 78 15 49	ngk		46 188,7	-	46 188,7			
Terugbetaalingspremies en loten.	45 10 2110 46 80 17 51	ngk		46,3	-	46,3			
Rente van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefuseerde gemeenten.	45 10 2112 48 82 19 53	ngk		20,0	-	20,0			
Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld	45 10 2113 49 83 20 54	fon		1,0	-	1,0			
Rente van de leningen aangegaan voor de financiering van leningen aan vreemde Staten.	45 10 2114 50 84 21 55	ngk		37,9	-	37,9			
Renteuitgaven i.v.m leningen van het Instituut Pasteur.	45 10 2116 52 86 23 57	ngk		54,7	-	54,7			
Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de huisvesting uitgegeven leningen.	45 10 2119 55 89 26 60	ngk		22,4	-	22,4			

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

(en millions de francs)

	Ordonnanceringsskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES <i>Programmes</i>	
	2000 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	2000 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	(12)
	(8)	(9)	(10)	(11)	(11)	(12)
DIVISION 45						
FINANCES						
<p>1 Charges d'emprunts</p> <p><i>FONDS ORGANIQUE :</i></p> <p><i>Prélèvement sur produit d'emprunts destinés à couvrir:</i></p> <p><i>1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;</i></p> <p><i>2° les remboursements effectués par anticipation;</i></p> <p><i>3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change.</i></p> <p>- Solde au 1er janvier - Recettes de l'année en cours - Disponible pendant l'année en cours</p> <p>10 Charges d'intérêts et de capital</p> <p>1 500,0 - 1 500,0 cnd Commissions sur émissions publiques.</p> <p>400,0 - 400,0 cnd Frais divers liés à l'émission et au service financier des emprunts.</p> <p>530 679,2 - 2 450,0 528 229,2 cnd Intérêts des emprunts à long terme en francs belges et en euro.</p> <p>18 391,7 - 18 391,7 cnd Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.</p> <p>96,6 - 96,6 cnd Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.</p> <p>118,7 - 118,7 cnd Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.</p> <p>46 188,7 - 46 188,7 cnd Intérêts de la dette à court terme en euro et en monnaies étrangères.</p> <p>46,3 - 46,3 cnd Primes de remboursement et lots.</p> <p>20,0 - 20,0 cnd Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.</p> <p>1,0 - 1,0 fon Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique</p> <p>37,9 - 37,9 cnd Intérêts des emprunts contractés pour le financement des prêts à des Etats étrangers.</p> <p>54,7 - 54,7 cnd Intérêts des emprunts émis par l'Institut Pasteur</p> <p>22,4 - 22,4 cnd Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du logement.</p>						

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
					2000 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2000 aangepast ajusté
					(1)	(2)	(3)
Interessen op de eigen fondsen van de Post en gp de tegoeden van derden die door de Post ter beschikking gesteld worden van de Schatkist.		45 10 2123 59 93 30 64		ngk	1 000,0	-	1 000,0
Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.		45 10 5104 33 67 04 38		fon	10,0	-	10,0
totalen voor de activiteit	0			ngk fon	598 556,2 11,0	- 2 450,0 -	596 106,2 11,0
11 Aflossingsuitgaven							
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro.		45 11 9101 62 96 33 67		ngk	603 953,4	-	603 953,4
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.		45 11 9102 63 97 34 68		ngk	39 462,9	-	39 462,9
Terugbetalingen voortvloeiend uit de wisselkoers-schommelingen.		45 11 9103 64 01 35 69		fon	6 000,0	-	6 000,0
Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.		45 11 9104 65 02 36 70		fon	422 832,6	-	422 832,6
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank en in euro.		45 11 9105 66 03 37 71		fon	500,0	-	500,0
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.		45 11 9106 67 04 38 72		fon	500,0	-	500,0
Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.		45 11 9107 68 05 39 73	C	ngk	284,4	-	284,4
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de Wegenfondsleningen.		45 11 9108 69 06 40 74		ngk	200,0	-	200,0
Aflossing van de consolidatieleningen van de teekorten van de gefuseerde gemeenten.		45 11 9110 71 08 42 76		ngk	167,1	-	167,1
Aflossing van leningen van het Instituut Pasteur.		45 11 9116 77 14 48 82		ngk	102,0	-	102,0
Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.		45 11 9119 80 17 51 85		ngk	42,9	-	42,9
totalen voor de activiteit	1			ngk fon	644 212,7 429 832,6	-	644 212,7 429 832,6
Totalen voor het programma 51.45.1				ngk fon	1 242 768,9 429 843,6	- 2 450,0 -	1 240 318,9 429 843,6
				tot	1 672 612,5	- 2 450,0	1 670 162,5
Saldo van het organiek fonds op 31 december :		(4)=(3)-fon				-	-
Totalen voor de organisatie-afdeling 51-45				ngk fon		- 2 450,0 -	
TOTALEN : 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.				tot		- 2 450,0	
Totalen ngk+gkr+fon				ngk fon		- 2 450,0	
ALGEMEEN TOTALEN				tot		- 2 450,0	
Totalen ngk+gkr+fon				ngk fon		-	
				tot		-	

(en millions de francs)

51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

	Ordonnanceringeskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
	2000 goedgekeurd voteé	huidige aanpassing présent ajustement	2000 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
	1 000,0	-	1 000,0	cnd	Intérêts sur les Fonds propres de la Poste et sur les avoirs de tiers mis par la Poste à la disposition du Trésor.	
	10,0	-	10,0	fon	Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique.	
	598 556,2 11,0	- 2 450,0 -	596 106,2 11,0	cnd fon	Taux pour l'activité 0	
	603 953,4	-	603 953,4	cnd	11 Charges d'amortissement	
	39 462,9	-	39 462,9	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges et en euro.	
	6 000,0	-	6 000,0	fon	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	
	422 832,6	-	422 832,6	fon	Dépenses de remboursements résultant des fluctuations des cours de changes.	
	500,0	-	500,0	fon	Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique.	
	500,0	-	500,0	fon	Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en francs belges et en euro.	
	284,4	-	284,4	cnd	Remboursement anticipé de tout ou d'une partie d'emprunts en monnaies étrangères.	
	200,0	-	200,0	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes.	
	167,1	-	167,1	cnd	Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	
	102,0	-	102,0	cnd	Amortissement des emprunts émis par l'Institut Pasteur	
	42,9	-	42,9	cnd	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du logement.	
	644 212,7 429 832,6	-	644 212,7 429 832,6	cnd fon	Taux pour l'activité 1	
	1 242 768,9 429 843,6	- 2 450,0 -	1 240 318,9 429 843,6	cnd fon	Taux pour le programme 51.45.1	
	1 672 612,5	- 2 450,0	1 670 162,5	tot	Solde du fonds organique au 31 décembre	
	-	-	-	cnd fon tot	Taux pour la division organique 51-45	
	- 2 450,0			cnd fon tot	TOTAUX : 51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.	
	- 2 450,0			cnd fon tot	totaux cnd+crd+fon	
	- 2 450,0			cnd fon tot	TOTAUX GENERAUX	
	-			cnd fon tot	totaux cnd+crd+fon	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 januari 2001.

ALBERT II

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De minister van Financiën,

D. REYNDERS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 janvier 2001.

ALBERT II

PAR LE ROI :

Le ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le ministre des Finances,

D. REYNDERS